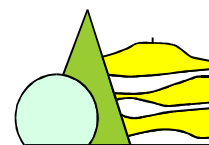


# Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e.V.

- Träger des Leader-Regionalmanagements Annaberger Land -

Geschäftsstelle: Hauptstraße 91, 09456 Mildena OT Arnsfeld

Telefon: 037343-88644 Fax: 037343-88645 E-Mail: [info@annabergerland.de](mailto:info@annabergerland.de)



ANNABERGER LAND  
[www.annabergerland.de](http://www.annabergerland.de)

Arnsfeld, 07.12.2011

## Protokoll

### 55. Sitzung des ILE-Koordinierungskreises Annaberger Land in Crottendorf am 07.12.2011

#### Anwesend:

- KK-Mitglieder Stimmberechtigte: Konrad Vogel, Heinz Fischer, Roland Buschmann (Vertreter von Jörg Stephan), Almut Beck, Torsten Holzkamp, Matthias Lißke, Heike Smolinski, Andreas Grüner, Veronika Hiebl  
(Gesamt 9; davon 6 Wirtschafts- und Sozialpartner)
- KK-Mitglieder Beratende: Anja Lauterbach, Hans Feller, Steffi Haustein
- Erweitert Anwesende: Jochen Meyer (Hauptamtsleiter Schlettau), Holger Hanzlik (Bm Jöhstadt), Birgit Gläser (Bauamt Jöhstadt), Christoph Neubert (Bm Tannenberg), Maria Päßler (Bauamt Sehmatal), Bernd Reinhold (Bm Crottendorf)
- Mitglieder Vereinsvorstand: Dieter Flade, Stefan Mielke, Silvia Rodriguez Brito

#### Tagesordnung

- 1 Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Abstimmung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Protokolle der letzten KK-Sitzungen
- 3 Arbeitsstand offener Zuwendungsanträge 2011 und Vorschau auf 2012 und 2013
- 4 Beschlussfassungen zu Förderanträgen
  - 4.1 Projekt 613 - Wiedernutzung zu Wohnhaus Wenzel in Brettmühle
  - 4.2 Projekt 754 - Modernisierung der Mittelschule Jöhstadt
  - 4.3 Projekt 767 - Umnutzung Scheune zum Wohnhaus Pollmer in Frohnau
  - 4.4 Projekt 768 - Umnutzung Scheune zu Wohnhaus Melzer in Schönbrunn
  - 4.5 Projekt 769 - Entwicklung Außenhülle Gewerbegebäude Schönfelder GmbH in Sehma
  - 4.6 Projekt 774 - Wiedernutzung zu Wohnhaus Göbel-Silze in Neudorf
  - 4.7 Projekt 775 - Teilabriss Wohngebäude Karlsbader Straße 76 in Sehma
  - 4.8 Projekt 779 - Erhaltung Außenfassade der Pauluskirche Sehma
  - 4.9 Projekt 780 - Neubau Spielplatz an der Dreifaltigkeitskirche Crottendorf
  - 4.10 Projekt 804 - Modernisierung der Bestattungseinrichtung (Feierhalle) in Bärenstein
- 5 Fortschreibung Maßnahmeliste ILEK Annaberger Land
- 6 Jahresrückblick 2011 zu umgesetzten Fördermaßnahmen
- 7 Sonstiges

# **1 Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Abstimmung der Tagesordnung**

Da die Vorsitzende des Koordinierungskreises, Frau Christa Schwenke, nicht an der Sitzung teilnehmen kann, hat sie den stellvertretenden Vorsitzenden, Herrn Konrad Vogel, mit der Tagungsleitung beauftragt.

Konrad Vogel begrüßt herzlich alle Mitglieder des ILE-Koordinierungskreises sowie alle im erweiterten Kreis eingeladenen Vertreter der Kommunen. Weiterhin begrüßt er die Mitglieder des Vorstandes der Lokalen Aktionsgruppe LEADER des Vereines sowie Frau Anja Lauterbach, kommissarische Fachgebietsleiterin Förderung beim Landratsamt Erzgebirgskreis.

Die Sitzung findet gemeinsam mit den Mitgliedern des Vereinsvorstandes statt, weil viele Personen in beiden Gremien vertreten sind, beide Gremien für die ländliche Entwicklung im Besonderen zuständig sind und sich ein Rückblick am Jahresende gut dafür anbietet.

Von den stimmberechtigten Koordinierungskreis-Mitgliedern sind 9 anwesend, davon 6 Wirtschafts- und Sozialpartner sowie Vertreter der Zivilgesellschaft. Damit besteht Beschlussfähigkeit.

Herr Vogel gibt die Tagesordnung bekannt. Die Anwesenden stimmen der Tagesordnung zu.

## **2 Bestätigung der Protokolle der letzten KK-Sitzungen**

Die Mitglieder des ILE-Koordinierungskreises bestätigen das Protokoll der vorangegangenen 52. Koordinierungskreis-Sitzung sowie die Protokolle der 53. und 54. Koordinierungskreis-Umlaufsitzen.

## **3 Arbeitsstand offener Zuwendungsanträge 2011 und Vorschau auf 2012 und 2013**

Den KK-Mitgliedern wurde mit der Einladung eine Übersicht über die bei der Bewilligungsbehörde noch offenen, eingereichten Projektanträge ausgegeben. Dem Protokoll wird eine aktuelle Übersicht nochmals beigelegt (siehe Anlage Übersicht offene, eingereichte Projektanträge). Inzwischen wurden weitere 5 Anträge fertig bearbeitet und sind bewilligungsreif. Eine Bewilligung kann aber erst dann erfolgen, wenn die beantragten Vorgriff-Mittel vom SMUL freigegeben werden.

706 Erneuerung Straßenbeleuchtung K 8150 (Wolkensteiner Straße) 2. BA

730 Ausstattung Friseursalon Martin in Mildena

731 Wiedernutzung zu Wohnhaus Flessa in Großrückerswalde

736 Wiedernutzung zu Wohnhaus Neubert-Hildebrand in Sehma

Der Antrag - 733 Modernisierung der Bestattungseinrichtung (Feierhalle) in Bärenstein - wurde zurückgezogen.

Herr Feller berichtet über eine sehr gute Zusammenarbeit mit der Bewilligungsbehörde und betont die zügige Antragsbewilligung in den vergangenen Monaten. Er bedankt sich dafür stellvertretend bei Frau Lauterbach.

Frau Lauterbach hat Bedenken, dass alle Mittel aus dem Vorgriff auf 2012 vom SMUL bestätigt werden. Bisher gibt es dazu keine konkreten Aussagen. Die bereits fertig bearbeiteten Anträge (außer der Schulmaßnahme in Jöhstadt, für die ein Überbewilligungskontingent bereitgestellt wurde) müssten dann vorerst einen VZB und dann 2012 einen Zuwendungsbescheid erhalten.

Mit der Bereitstellung zusätzlicher Überbewilligungskontingente und Überschussmittel für die einzelnen Regionen, stehen laut Frau Lauterbach die Mitarbeiter der Bewilligungsbehörde voll im Stress. Bis zum Jahresende müssen dazu die entsprechenden Anträge bewilligt sein. Dazu kommen noch eine Vielzahl an Abrechnungen, die zu bearbeiten sind.

Den Anwesenden liegen Übersichten über die gegenwärtig vorliegenden geplanten Vorhaben der Kommunen und der WiSo-Partner für die Jahre 2012 und 2013 als Tischvorlage vor. Dem Protokoll werden die Übersichten nochmals beigelegt (siehe Anlage Vorhaben der Kommunen 2012/2013 und Anlage Vorhaben der WiSo-Partner 2012/2013).

Mit den im Moment vorliegenden Projektanfragen werden für die Jahre 2012 und 2013 insgesamt ca. 8,5 Mio Euro Fördermittel benötigt. Nach Abzug des Vorgriffes auf 2012 stehen uns aber nur ca. 2,5 Mio Euro zur Verfügung. Das bedeutet, dass in der nächsten KK-Sitzung, am 25. Januar 2012, entschieden werden muss, welche Maßnahmen innerhalb des Budgets ein positives Votum erhalten sollen. Die dann noch verbleibenden Maßnahmen können nur mit eventuell zusätzlich bereitzustellenden Mitteln umgesetzt werden. Dazu gehören auch größere Maßnahmen an Schulen und Kindergärten.

In der Diskussion wird diese Vorgehensweise unterstützt. Die Anwesenden betonen aber auch die Wichtigkeit von Maßnahmen an Schulen und Kindereinrichtungen, für die es trotz jahrelanger Bemühungen durch die Kommunen keinerlei Fördermittel gab. Es sollten alle Möglichkeiten genutzt werden, um für diese Anträge

zusätzliche Mittel über ILE zu erhalten. Um im Bedarfsfall schnell reagieren zu können, ist es sinnvoll, bereits jetzt Anträge so vollständig wie möglich vorzubereiten, die dann kurzfristig komplettiert und eingereicht werden können.

## **4 Beschlussfassungen zu Förderanträgen**

### **4.1 Projekt 613 - Wiedernutzung zu Wohnhaus Wenzel in Brettmühle**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-01:** Der Zuwendungsantrag Projekt 613 - Wiedernutzung zu Wohnhaus Wenzel in Brettmühle - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

### **4.2 Projekt 754 - Modernisierung der Mittelschule Jöhstadt**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller bereits den Förderantrag bei der Bewilligungsbehörde eingereicht hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft. Das Vorhaben soll zum Großteil über das zusätzlich für die Region bereitgestellte Überbewilligungskontingent finanziert werden.

**Beschluss 55-02:** Der Zuwendungsantrag Projekt 754 - Modernisierung der Mittelschule Jöhstadt - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

### **4.3 Projekt 767 - Umnutzung Scheune zum Wohnhaus Pollmer in Frohnau**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-03:** Der Zuwendungsantrag Projekt 767 - Umnutzung Scheune zum Wohnhaus Pollmer in Frohnau - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

### **4.4 Projekt 768 - Umnutzung Scheune zu Wohnhaus Melzer in Schönbrunn**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-04:** Der Zuwendungsantrag Projekt 768 - Umnutzung Scheune zu Wohnhaus Melzer in Schönbrunn - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

#### **4.5 Projekt 769 - Entwicklung Außenhülle Gewerbegebäude Schönfelder GmbH in Sehma**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-05:** Der Zuwendungsantrag Projekt 769 - Entwicklung Außenhülle Gewerbegebäude Schönfelder GmbH in Sehma - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

#### **4.6 Projekt 774 - Wiedernutzung zu Wohnhaus Göbel-Silze in Neudorf**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-06:** Der Zuwendungsantrag Projekt 774 - Wiedernutzung zu Wohnhaus Göbel-Silze in Neudorf - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

#### **4.7 Projekt 775 - Teilabriss Wohngebäude Karlsbader Straße 76 in Sehma**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft. Entsprechend der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien steht Wiedernutzung und Umnutzung vor Abriss. Die Immobilie ist, wenn auch aufwändig, sanierungsfähig und muss nicht zwingend mit Fördermitteln abgerissen werden.

**Beschluss 55-07:** Der Zuwendungsantrag Projekt 775 - Teilabriss Wohngebäude Karlsbader Straße 76 in Sehma - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Abstimmung: 9 x nein (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

#### **4.8 Projekt 779 - Erhaltung Außenfassade der Pauluskirche Sehma**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-08:** Der Zuwendungsantrag Projekt 779 - Erhaltung Außenfassade der Pauluskirche Sehma - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

## **4.9 Projekt 780 - Neubau Spielplatz an der Dreifaltigkeitskirche Crottendorf**

Herr Feller erläutert das Vorhaben, das vorgeprüft wurde und zu dem der Antragsteller innerhalb einer Frist von 2 Monaten den Förderantrag zugesagt hat. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-09:** Der Zuwendungsantrag Projekt 780 - Neubau Spielplatz an der Dreifaltigkeitskirche Crottendorf - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

## **4.10 Projekt 804 - Modernisierung der Bestattungseinrichtung (Feierhalle) in Bärenstein**

Das Vorhaben erhielt bereits in der 53. KK-Umlaufsitung am 05.10.11 das positive Votum (Beschluss 53-01). Damals war die Gemeinde Bärenstein der Antragsteller. Wie die weitere Bearbeitung des Antrages ergab, ist die Gemeinde nur der Eigentümer des Gebäudes. Der Grund und Boden, auf dem sich die Halle befindet, gehört aber der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Bärenstein. Der Antragsteller kann deshalb nur die Kirchgemeinde sein. Die Kommune hat inzwischen ihren Antrag zurückgezogen. Anhand der Prioritätenlisten und Projektauswahlkriterien der Region wird der neue Antrag durch die anwesenden KK-Mitglieder geprüft.

**Beschluss 55-10:** Der Zuwendungsantrag Projekt 804 - Modernisierung der Bestattungseinrichtung (Feierhalle) in Bärenstein - erhält vom Koordinierungskreis des Leader-Gebietes Annaberger Land das positive Votum.

Der Antragsteller kann den Zuwendungsantrag zur weiteren Bearbeitung und Bewilligung einreichen.

Abstimmung: 9 x ja (siehe auch KK-Einzelbeschlussdokument mit Anlage)

## **5 Fortschreibung Maßnahmeliste ILEK Annaberger Land**

Im Zuge der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) der Region Annaberger Land wurden auch 2011 zahlreiche zusätzliche Projektvorschläge beim Regionalmanagement eingereicht, die in die Maßnahmeliste fortgeschrieben werden müssen. Eine entsprechende Übersicht haben alle KK-Mitglieder mit der Einladung per E-Mail erhalten, und sie wird dem Protokoll auch nochmals beigefügt (siehe Anlage Projektliste ILE Fortschreibung 702-802). Demnach werden die Maßnahmen 2011 mit den Projektnummern 702 bis 802 zusätzlich in die ILEK-Maßnahmeliste aufgenommen. Herr Feller erläutert Umfang sowie Passfähigkeit zu Leitbild und Schlüsselprojekten des ILEKs.

**Beschluss 55-11:** Der Koordinierungskreis beschließt die Fortschreibung der Maßnahmeliste für das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept (ILEK) für die Region Annaberger Land. Die Projektmaßnahmen PV 702 bis PV 802 fügen sich in ihren Grundsätzen in Leitbild und Schlüsselprojekte des ILEK ein.

Abstimmung: 9 x ja

## **6 Jahresrückblick 2011 zu umgesetzten Fördermaßnahmen**

Anhand von Fotoimpressionen Alt-Neu gibt Herr Feller einen Überblick über die im Jahr 2011 umgesetzten Fördermaßnahmen.

## **7 Sonstiges**

### **Rückzahlung des Förderanteiles an die Kommunen**

Herr Feller informiert, dass die Rückzahlung des Förderanteiles für das Jahr 2011 wie vereinbart vom Regionalmanagement bis 15.12.11 an die Kommunen erfolgen wird.

## Regionalkonferenz in Pirna

Am 28.11.11 fand in Pirna eine Regionalkonferenz der ILE-Regionen „Silbernes Erzgebirge“ und „Sächsische Schweiz“ statt, an der auch Herr Feller und Frau Haustein vom Regionalmanagement teilnahmen. Referenten waren unter anderem Herr Dr. Peter Jahr, Mitglied des Europäischen Parlamentes und Herr Grieß vom SMUL. Es wurde berichtet, dass die geänderte Richtlinie ILE/2007 voraussichtlich ab 01.01.12 gültig sein wird. Dazu soll eine spezielle Schulung der Regionalmanager im Januar 2012 stattfinden. Die Vorbereitung der Förderperiode ab 2014 läuft und liegt im Plan. Es ist noch unklar, ob neue ILEK-Konzepte erarbeitet werden müssen oder ob eine entsprechende Fortschreibung reicht. Das Thema Energie gewinnt bei den Förderinhalten an Bedeutung, ein Mittelumfang wie in der jetzigen Förderperiode wird angestrebt. Es wird mit 15% mehr Bürokratie gerechnet und etwa einem Jahr Verzug.

## KK-Sitzungen 1. Halbjahr 2012

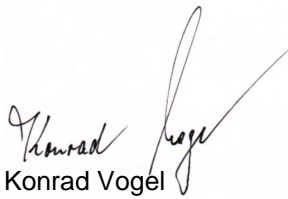
25.01.2012, 09.00 Uhr in Königswalde

07.03.2012, 09.00 Uhr in Tannenberg

25.04.2012, 09.00 Uhr in Sehmatal

Entsprechende Einladungen mit Veranstaltungsort und TO werden rechtzeitig versandt.

Konrad Vogel bedankt sich bei den Anwesenden für ihr Kommen, die konstruktive und sachliche Diskussion und Mitarbeit. Besonderer Dank gilt Bürgermeister Bernd Reinhold für die gewährte Gastfreundschaft.



Konrad Vogel  
Stellv. KK-Vorsitzender



Hans Feller  
Regionalmanager



Steffi Haustein  
Protokollführung

## Anlagen

- Anlage Übersicht offene, eingereichte Projektanträge
- Anlage Vorhaben der Kommunen 2012/2013
- Anlage Vorhaben der WiSo-Partner 2012/2013
- Anlage Projektliste ILE Fortschreibung 702-802